



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2025 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer:	980 729 923
Organisasjonsform:	Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn:	SUMITOMO CORPORATION EUROPE LIMITED NORWAY BRANCH NUF
Forretningsadresse:	Henrik Ibsens gate 20 0255 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.04.2024 - 31.03.2025
-------------------------	-------------------------

### Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Nei
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Noriko Isaka
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	30.09.2025

### Grunnlag for avgivelse

År 2025: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2024: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2025

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 12.10.2025



## Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2025	2024
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	2	472 445 555	290 802 416
Kommisjonsinntekt	7	52 468	0
<b>Sum inntekter</b>		<b>472 498 023</b>	<b>290 802 416</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad	7	385 902 353	237 762 386
Lønnskostnad	3, 9	4 511 220	4 157 464
Avskrivninger	4	96 895	187 347
Andre driftskostnader & Kommisjonskostnad	3, 7	18 665 882	15 380 988
<b>Sum kostnader</b>		<b>409 176 350</b>	<b>257 488 185</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>63 321 673</b>	<b>33 314 231</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		2 997 824	5 700 987
Annen finansinntekt		4 041 499	3 500 810
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>7 039 323</b>	<b>9 201 797</b>
Annen rentekostnad		15 968 605	12 530 530
Annen finanskostnad		3 287 128	3 904 119
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>19 255 733</b>	<b>16 434 649</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-12 216 410</b>	<b>-7 232 852</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>51 105 263</b>	<b>26 081 379</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	8	15 249 774	7 785 612
<b>Årsresultat</b>		<b>35 855 489</b>	<b>18 295 767</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital		35 855 489	18 295 767
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>35 855 489</b>	<b>18 295 767</b>



## Balanse

Beløp i: USD	Note	2025	2024
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Software	4	14 261	24 101
Utsatt skattefordel	8	104 527	105 513
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>118 788</b>	<b>129 614</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	4	292 028	98 634
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>292 028</b>	<b>98 634</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>410 816</b>	<b>228 248</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer	10	344 072 707	273 277 850
<b>Sum varer</b>		<b>344 072 707</b>	<b>273 277 850</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	6	66 808 401	45 229 279
Andre fordringer	6	34 481 784	109 428 307
<b>Sum fordringer</b>		<b>101 290 185</b>	<b>154 657 586</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	11	5 932	314
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>5 932</b>	<b>314</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>445 368 824</b>	<b>427 935 750</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>445 779 640</b>	<b>428 163 998</b>

## BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

### Egenkapital

#### Innskutt egenkapital



## Balanse

<b>Beløp i: USD</b>	<b>Note</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	29 214 769	140 789 957
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>29 214 769</b>	<b>140 789 957</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>29 214 769</b>	<b>140 789 957</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Pensjonsforpliktelser	9	54 766	100 809
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>54 766</b>	<b>100 809</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>54 766</b>	<b>100 809</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	6	73 669 517	69 866 526
Betalbar skatt	8	21 233 115	9 533 551
Skyldige offentlige avgifter	6	232 688	264 447
Annen kortsiktig gjeld	6	321 374 785	207 608 708
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>416 510 105</b>	<b>287 273 232</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>416 564 871</b>	<b>287 374 041</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>445 779 640</b>	<b>428 163 998</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2025 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 759524

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 980 729 923  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: SUMITOMO CORPORATION EUROPE LIMITED  
NORWAY BRANCH NUF  
Forretningsadresse: Henrik Ibsens gate 20  
0255 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.04.2024 - 31.03.2025

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Noriko Isaka  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.09.2025

#### Grunnlag for avgivelse

År 2025: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2024: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2025.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 11.10.2025



Organisasjonsnr: 980 729 923  
SUMITOMO CORPORATION EUROPE LIMITED  
NORWAY BRANCH NUF

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: USD</b>	<b>Note</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	2	472 445 555	290 802 416
Kommisjonsinntekt	7	52 468	0
<b>Sum inntekter</b>		<b>472 498 023</b>	<b>290 802 416</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad	7	385 902 353	237 762 386
Lønnskostnad	3, 9	4 511 220	4 157 464
Avskrivninger	4	96 895	187 347
Andre driftskostnader & Kommisjonskostnad	3, 7	18 665 882	15 380 988
<b>Sum kostnader</b>		<b>409 176 350</b>	<b>257 488 185</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>63 321 673</b>	<b>33 314 231</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		2 997 824	5 700 987
Annen finansinntekt		4 041 499	3 500 810
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>7 039 323</b>	<b>9 201 797</b>
Annen rentekostnad		15 968 605	12 530 530
Annen finanskostnad		3 287 128	3 904 119
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>19 255 733</b>	<b>16 434 649</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-12 216 410</b>	<b>-7 232 852</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>51 105 263</b>	<b>26 081 379</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	8	15 249 774	7 785 612
<b>Årsresultat</b>		<b>35 855 489</b>	<b>18 295 767</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital		35 855 489	18 295 767
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>35 855 489</b>	<b>18 295 767</b>



Organisasjonsnr: 980 729 923  
SUMITOMO CORPORATION EUROPE LIMITED  
NORWAY BRANCH NUF

## BALANSE

**Beløp i: USD** **Note** **2025** **2024**

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

Software	4	14 261	24 101
Utsatt skattefordel	8	104 527	105 513
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>118 788</b>	<b>129 614</b>

##### Varige driftsmidler

Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	4	292 028	98 634
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>292 028</b>	<b>98 634</b>

##### Sum anleggsmidler

**410 816** **228 248**

#### Omløpsmidler

##### Varer

Varer	10	344 072 707	273 277 850
<b>Sum varer</b>		<b>344 072 707</b>	<b>273 277 850</b>

##### Fordringer

Kundefordringer	6	66 808 401	45 229 279
Andre fordringer	6	34 481 784	109 428 307
<b>Sum fordringer</b>		<b>101 290 185</b>	<b>154 657 586</b>

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o. l.	11	5 932	314
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>5 932</b>	<b>314</b>

##### Sum omløpsmidler

**445 368 824** **427 935 750**

##### SUM EIENDELER

**445 779 640** **428 163 998**

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

##### Opptjent egenkapital

Annen egenkapital	5	29 214 769	140 789 957
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>29 214 769</b>	<b>140 789 957</b>

##### Sum egenkapital

**29 214 769** **140 789 957**



<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Pensjonsforpliktelser	9	54 766	100 809
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>54 766</b>	<b>100 809</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>54 766</b>	<b>100 809</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	6	73 669 517	69 866 526
Betalbar skatt	8	21 233 115	9 533 551
Skyldige offentlige avgifter	6	232 688	264 447
Annen kortsiktig gjeld	6	321 374 785	207 608 708
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>416 510 105</b>	<b>287 273 232</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>416 564 871</b>	<b>287 374 041</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>445 779 640</b>	<b>428 163 998</b>



Organisasjonsnr: 980 729 923  
SUMITOMO CORPORATION EUROPE LIMITED  
NORWAY BRANCH NUF

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

Er det usikkerhet om fortsatt drift?: Nei

**Note**

3

Antall årsverk i regnskapsåret

21.50

**Note**

3

Spesifisering av resultatregnskapet

**Lønnskostnader**

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	3016072.00	3035163.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	663254.00	558431.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	129589.00	222901.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	702305.00	340969.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	4511220.00	4157464.00

**Note**

Ekstraordinære inntekter og kostnader

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.





# Årsregnskap

## **Sumitomo Corporation Europe Limited Norway Branch**

Org.nr: 980 729 923

**2024/2025**



**Sumitomo Corporation Europe Ltd Norway Branch**  
**Resultatregnskap 01.04.2024 - 31.03.2025**

Regnskapet er presentert i USD.

<b>DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>	<b>NOTE</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Salgsinntekt	2	472 445 555	290 802 416
Kommisjonsinntekt	7	52 468	-
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>472 498 023</b>	<b>290 802 416</b>
Kommisjonskostnad	7	1 901 525	1 656 818
Varekostnad	7	385 902 353	237 762 386
Lønnskostnad	3, 9	4 511 220	4 157 464
Avskrivninger	4	96 895	187 347
Andre driftskostnader	3	16 764 357	13 724 170
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>409 176 350</b>	<b>257 488 185</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>63 321 673</b>	<b>33 314 231</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
Annen renteinntekt		2 997 824	5 700 987
Annen finansinntekt		4 041 499	3 500 810
Annen rentekostnad		15 968 605	12 530 530
Annen finanskostnad		3 287 128	3 904 119
<b>Netto finansresultat</b>		<b>-12 216 410</b>	<b>-7 232 852</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>51 105 263</b>	<b>26 081 379</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	8	15 249 774	7 785 612
<b>Ordinært resultat</b>		<b>35 855 489</b>	<b>18 295 767</b>
<b>Årsresultat</b>	5	<b>35 855 489</b>	<b>18 295 767</b>
<b>Overføringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital		35 855 489	18 295 767
Avgitt konsernbidrag (etter skatt)		-	-
<b>Sum overføringer</b>		<b>35 855 489</b>	<b>18 295 767</b>



**Sumitomo Corporation Europe Ltd Norway Branch**  
**Balanse pr. 31. mars 2025**

Regnskapet er presentert i USD.

EIENDELER	NOTE	2025	2024
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immatrielle eiendeler</b>			
Software	4	14 261	24 101
<b>Sum immatrielle eiendeler</b>		<b>14 261</b>	<b>24 101</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	4	292 028	98 634
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>292 028</b>	<b>98 634</b>
<b>Øvrige ikke-finansielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	8	104 527	105 513
<b>Sum øvrige ikke-finansielle eiendeler</b>		<b>104 527</b>	<b>105 513</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>410 816</b>	<b>228 248</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varelager</b>			
Varer	10	344 072 707	273 277 850
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	6	66 808 401	45 229 279
Andre fordringer	6	34 481 784	109 428 307
<b>Sum fordringer</b>		<b>101 290 185</b>	<b>154 657 586</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	11	5 931	314
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>445 368 823</b>	<b>427 935 750</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>445 779 640</b>	<b>428 163 998</b>



**Sumitomo Corporation Europe Ltd Norway Branch**  
**Balanse pr. 31. mars 2025**

Regnskapet er presentert i USD.

EGENKAPITAL OG GJELD	NOTE	2025	2024
<b>Egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	29 214 769	140 789 957
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>29 214 769</b>	<b>140 789 957</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>29 214 769</b>	<b>140 789 957</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Avsetninger for forpliktelser</b>			
Pensjonsforpliktelser	9	54 766	100 809
<b>Sum avsetning for forpliktelser</b>		<b>54 766</b>	<b>100 809</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandør og andre kortsiktig gjeld	6	73 669 517	69 866 526
Betalbar skatt	8	21 233 115	9 533 551
Skyldige offentlige avgifter		232 688	264 447
Annen kortsiktig gjeld	6	321 374 785	207 608 709
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>416 510 105</b>	<b>287 273 233</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>416 564 871</b>	<b>287 374 042</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>445 779 640</b>	<b>428 163 998</b>

Oslo, 30.09.2025

井坂 紀子

Noriko Isaka  
Daglig leder



## Sumitomo Corporation Europe Limited Norway Branch Kontantstrømoppstilling

Regnskapet er presentert i USD

	2025	2024
<b>KONTANTSTRØMMER FRA OPERASJONELLE AKTIVITETER</b>		
Ordinært resultat før skattekostnad	51 105 263	26 081 380
Periodens betalte skatter	(3 754 247)	(3 510 137)
Ordinære avskrivninger	96 895	187 347
Endring i kundefordringer	(21 579 122)	(12 924 425)
Endring i leverandørgjeld	4 035 679	37 031 559
Endring i varelager	(70 794 857)	(67 707 919)
Forskjell mellom kostn.ført pensj. og inn-/utbet i p-ordn.	(46 043)	65 504
Endring i andre omløpsmidler og andre gjeldsposter		
Effekter av valutakursendringer	205 023	248 553
Endring i andre tidsavgrensningsposter	2 373 413	(3 217 198)
<b>Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter</b>	<b>(38 357 996)</b>	<b>(23 745 336)</b>

### KONTANTSTRØMMER FRA INVESTERINGSAKTIVITETER

Innbetalinger fra salg av varige driftsmidler		
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	(280 449)	(22 430)
<b>Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</b>	<b>(280 449)</b>	<b>(22 430)</b>

### KONTANTSTRØMMER FRA FINANSIERINGSAKTIVITETER

Netto endring i konsernkonto ordning	185 992 953	23 767 260
Tilbakebetaling av egenkapital	(147 348 891)	-
<b>Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</b>	<b>38 644 062</b>	<b>23 767 260</b>
Netto endring i bankinnskudd, kontanter og lignende	5 617	(506)
Beholdning av bankinnskudd, kontanter og lignende pr 01.04	314	820
<b>Beholdning av bankinnskudd, kontanter og lignende pr 31.03</b>	<b>5 931</b>	<b>314</b>

Endringer i cashpool er tidligere presentert som "Endring i andre omløpsmidler og andre gjeldsposter".  
For 2024/2025 regnskapet har endringer i cashpool blitt flyttet til finansiell aktivitet, vi har valgt å omarbeide tallene fra 2023/2024 for å ha relevante sammenligningstall.



## Sumitomo Corporation Europe Limited Norway Branch

### Noter til regnskapet 2024/2025

#### Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven av 1998 og god regnskapskikk i Norge.

#### Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler er vurdert til historisk kost. Dersom verdi av anleggsmidler er lavere enn balanseført verdi og verdifallet forventes å ikke være forbigående, er det foretatt nedskrivning til virkelig verdi. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives etter saldometoden over forventet økonomisk levetid.

Omløpsmidler er vurdert til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld er bokført til nominell verdi. Kortsiktig gjeld vil ikke bli omvurdert ved tilfeller av endring i rentesats.

#### Omregning av utenlandsk valuta

Resultat og finansiell stilling for hver enhet er presentert i USD, som er funksjonell valuta for selskapet og presentasjonsvaluta for årsregnskapet.

Monitære poster i utenlandsk valuta er verdsatt i henhold til valutakurs ved regnskapsårets slutt. Ikke-monitære poster i utenlandsk valuta er verdsatt i henhold til valutakurs på transaksjonstidspunktet.

Transaksjoner i utenlandsk valuta er omregnet med gjeldende valutakurs på transaksjonstidspunktet.

#### Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Tilordning av anskaffelseskost gjøres etter "moving average"-prinsippet. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

#### Kundefordringer og andre fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er bokført i balansen til nominell verdi. Det blir ikke avsatt for tap på fordringer. Historisk har det ikke forekommet tap på fordringer.

#### Bankinnskudd, kontanter o.l.

Bankinnskudd, kontanter o.l. inkluderer kontanter og bankinnskudd.

#### Salgsinntekter

Inntekt fra varesalg regnskapsføres når den er opplynt, altså når både risiko og kontroll i hovedsak er overført til kunden. Dette vil normalt være sammenfallende med leveringstidspunkt. Inntekt fra salg av tjenester regnskapsføres på utførelsestidspunktet. Inntektene regnskapsføres til verdien av vederlaget på transaksjonstidspunktet.

#### Skatter

Skattekostnaden i resultatregnskapet består av både betalbar skatt for regnskapsperioden og endring utsatt skatt. Utsatt skatter kalkulert til 22 prosent av midlertidige forskjellene mellom regnskapsmessig og skattemessig overskudd, hensyntatt skatteeffekten av fremførbart underskudd. Midlertidige forskjeller, både positive og negative er utlignet i samme periode. Utsatt skattefordel er aktivert i balansen når det kan sannsynliggjøres at skattefordelen kan nyttiggjøres.

#### Pensjon

Pensjoner er regnskapsført iht den norske regnskapsstandard. Selskapet har implementert IAS19 i tråd med NRS6A. Netto pensjonskostnad klassifiseres i sin helhet som lønnskostnader. Pensjonskostnader og pensjonsforpliktelser beregnes etter lineær oppløpning basert på forventet sluttlønn. Beregningen er basert på en rekke forutsetninger herunder diskonteringsrente, fremtidig regulering av lønn, pensjoner og ytelser fra folketrygden, fremtidig avkastning på pensjonsmidler samt aktuarmessige forutsetninger om dødelighet og frivillig avgang. Pensjonsmidler er vurdert til virkelig verdi og fratrukket i netto pensjonsforpliktelser i balansen.



## Sumitomo Corporation Europe Limited Norway Branch

### Noter til regnskapet 2024/2025

#### Note 2 Salgsinntekt

	2025	2024
Pr. virksomhetsområde		
Støel & Tubular	472 445 555	290 802 416
Andre	52 468	-
<b>Sum</b>	<b>472 498 023</b>	<b>290 802 416</b>

#### Note 3 Lønnskostnad, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte mm.

Lønnskostnad	2025	2024
Lønn	3 016 072	3 035 163
Folketrygdavgift	663 254	558 431
Pensjonskostnader	129 589	222 901
Andre ytelser	702 305	340 969
<b>Sum</b>	<b>4 511 220</b>	<b>4 157 464</b>

Antall årsverk sysselsatt 21,5 17,8

#### Pensjon

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Ytelser til ledende personer	Lønn	Pensjoner	Annen godtgjørelse
Daglig leder	415 528	20 648	96 369

Ledende ansatte har ikke avtale om bonus, opsjoner eller aksjebasert avlønning. Det er ikke ytet lån eller stilt garantier til daglig leder.

#### Revisor

Revisjonshonorarer på til sammen USD 31 832 (uten mva) for revisjon av regnskapsåret avsluttet 31. mars 2025

#### Note 4 Anleggsmidler

	Software	Driftsløsere, inventar, verktøy og lignende	Sum
Kostpris 1 april 2024	500 356	1 955 383	2 455 739
Tilganger	-	280 449	280 449
Avganger	-	-	-
<b>Kostpris 31 mars 2025</b>	<b>500 356</b>	<b>2 235 832</b>	<b>2 736 188</b>
Akkumulerte avskrivninger 1 april 2024	476 255	1 856 749	2 333 004
Avganger	-	-	-
Årets avskrivninger	9 840	87 055	96 895
Akkumulerte avskrivninger 31.03.2025	486 095	1 943 804	2 429 900
<b>Bokført verdi 31 mars 2025</b>	<b>14 261</b>	<b>292 028</b>	<b>306 288</b>

Avskrivningsplan 30 % Linær 30 % Saldo

#### Note 5 Egenkapital

	Annen EK
<b>Egenkapital 31. mars 2024</b>	<b>140 789 957</b>
Årets resultat	35 855 489
Overføring til Sumitomo Corp Europe LTD	-147 348 891
Andre endringer	-81 786
<b>Egenkapital 31. mars 2025</b>	<b>29 214 769</b>

Sumitomo Corporation Europe Limited Norway Branch inngår i konsernregnskapet til Sumitomo Corporation Europe Limited. Konsernregnskap kan innhentes ved selskapets hovedkontor i Vintners' Place, 68 Thames Street, London, England.

#### Note 6 Mellomværende med selskap i samme konsern m.v.

	Kundefordringer		Andre kortsiktige fordringer	
	2025	2024	2025	2024
Foretak i samme konsern	4 074 405	2 222 560	31 254 067	105 431 781
Øvrige	62 733 996	43 006 719	3 227 718	4 055 024
<b>Sum</b>	<b>66 808 401</b>	<b>45 229 279</b>	<b>34 481 784</b>	<b>109 486 805</b>

	Leverandørgjeld		Annen kortsiktig gjeld	
	2025	2024	2025	2024
Foretak i samme konsern	34 471 788	33 737 627	316 338 745	204 358 975
Øvrige	39 197 729	36 128 899	5 036 040	3 514 181
<b>Sum</b>	<b>73 669 517</b>	<b>69 866 526</b>	<b>321 374 785</b>	<b>207 873 156</b>



## Sumitomo Corporation Europe Limited Norway Branch

### Noter til regnskapet 2024/2025

#### Note 7 Transaksjoner med Nærstående parter

	2025	2024
Salgsinntekter	1 725 136	999 418
Inntekter fra administrative tjenester	3 360 143	2 404 450
Kostnader til administrative tjenester	12 619 409	10 541 809
Kommisjonsinntekt	52 468	-
Kommisjonskostnader	1 901 525	1 704 385
Renteinntekter	2 997 089	5 700 747
Rentekostnader	15 967 273	12 519 287
Kostnader til varekjøp	407 004 051	216 348 182

I oppstillingen over fremkommer transaksjoner med nærstående parter i selskapet som inngår i Sumitomo konsernet. Samtlige transaksjoner er til forretningsmessige vilkår.

#### Note 8 Skattekostnad

Årets skattekostnad fremkommer slik:	2025	2024
Betalbar skatt basert på skattemessig resultat i NOK	15 169 721	7 836 934
For lite avsatt betalbar skatt	-	-
Endring utsatt skatt	21 549	(40 908)
Korreksjon av tidligere års avsetning, ført over resultat	58 504	(10 415)
<b>Skattekostnad ordinært resultat</b>	<b>15 249 774</b>	<b>7 785 612</b>

#### Skattepliktig inntekt:

Ordinært resultat før skatt	51 105 263	26 081 379
Omregningsdifferanser ved omregning fra USD til NOK for skatteformål	16 410 800	9 143 963
Permanente forskjeller	188 285	143 391
Endring i midlertidig forskjeller	(94 994)	233 285
Avgitt konsernbidrag	-	-
Rentebegrensning	-	-
Andre endringer	(736 332)	-
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>66 873 021</b>	<b>35 602 017</b>

#### Beregning av effektiv skattesats:

Forventet inntektskatt etter nominell skattesats (22% / 22%)	11 243 158	5 737 903
Skatt på omregningsdifferanser ved omregning fra USD til NOK for skatteformål	3 610 376	2 011 672
Permanente forskjeller	41 423	31 546
Endring i utsatt skatt	(20 899)	51 323
Endring i utsatt skatt ført mot OCI	-	-
Korreksjon av tidligere års avsetning, ført over resultat	375 716	(46 832)
<b>Skattekostnad</b>	<b>15 249 774</b>	<b>7 785 612</b>
<b>Effektiv skattesats</b>	<b>29,8 %</b>	<b>29,9 %</b>

#### Betalbar skatt i balansen:

Betalbar skatt på årets resultat	15 193 165	6 023 414
Betalbar skatt på tidligere års resultat	6 569 524	3 510 137
Andre endringer i betalbar skatt	(529 574)	-
<b>Betalbar skatt i balansen 31.3</b>	<b>21 233 115</b>	<b>9 533 551</b>

#### Spesifikasjon av midlertidige forskjeller og skatteeffekten av disse:

	2025	2024
Driftsmidler	(244 588)	(165 025)
Varelager	-	-
Pensjonsforpliktelser	(103 180)	(65 504)
Kundefordringer og andre utstående fordringer	-	-
Avsetning for fremtidige forpliktelser	(127 355)	(249 076)
<b>Sum</b>	<b>(475 123)</b>	<b>(479 605)</b>
Utsatt skattefordel/-forpliktelse	(104 527)	(105 513)
<b>Netto utsatt fordel (-)/forpliktelse (+) i balansen</b>	<b>(104 527)</b>	<b>(105 513)</b>



## Sumitomo Corporation Europe Limited Norway Branch

### Noter til regnskapet 2024/2025

#### Note 9 Pensjoner

##### Avstemming av pensjonsordningenes finansielle status mot beløp vist i selskapets balanse

	2025	2024
Inngående balanse pensjonsmidler	100 809	35 305
Agiojustering av Inngående balanse	2 564	(777)
Inngående balanse pensjonsmidler, Agiojustert	103 373	34 528
Netto pensjonskostnad	31 955	(70 350)
Bidrag fra arbeidsgiver	(41 246)	-
Estimatavvik ført mot OCI (-) / tap (+)	(39 316)	23 168
Andre bevegelse i balanse	-	113 463
<b>Netto pensjonsforpliktelser (eiendel)</b>	<b>54 766</b>	<b>100 809</b>
Netto balanseført pensjonsmidler inkl. AGA	(7 361)	66 281
Netto balanseført pensjonsforpliktelse inkl. AGA	62 127	34 528
<b>Netto pensjonsforpliktelser (eiendel)</b>	<b>54 766</b>	<b>100 809</b>

##### Økonomiske forutsetninger

Økonomiske forutsetninger	2025	2024
Diskonteringsfaktor	3,90 %	3,10 %
Forventet avkastning	3,90 %	3,10 %
Forventet lønnsregulering	4,00 %	3,50 %
Forventet G-regulering	3,75 %	3,23 %
Forventet pensjonsøkning	2,40 %	1,80 %

Diskonteringsrenter er basert på diskonteringsrenten for foretaksobligasjoner.

##### Endringer i nettoforpliktelse for ytelsesbaserte pensjonsforpliktelser i balansen

	2025	2024
Påløpt pensjonsforpliktelse ved begynnelsen av året	604 942	1 171 248
Nåverdi av årets pensjonsopptjening- Service Cost	26 639	24 322
Rentekostnader av pensjonsforpliktelsen	19 014	34 421
Tidligere tjenestekostnad - reduksjon/planendring-	-	(99 580)
Oppgjør og tap (gevinst) ved oppgjør	-	(524 331)
Arbeidsgiveravgift av tilskudd	(5 097)	-
Utbetalte ytelser	-	(9 917)
Endring i uamortisert gevinst (-) / tap (+)	(37 424)	(5 062)
<b>Påløpt pensjonsforpliktelse ved slutten av året</b>	<b>608 074</b>	<b>591 101</b>
Pensjonsmidler til markedsverdi ved begynnelsen av året	501 568	1 135 943
Forventet avkastning på pensjonsmidlene	13 698	29 513
Oppgjør	-	(524 331)
Innbetalinger	-	(113 663)
Arbeidsgiveravgift av tilskudd	41 246	-
Utbetalte ytelser	-	(9 917)
Arbeidsgiveravgift av tilskudd - Eiendel	(5 097)	-
Endring i uamortisert gevinst (-) / tap (+)	1 892	(27 253)
<b>Pensjonsmidler til markedsverdi ved slutten av året</b>	<b>553 309</b>	<b>490 293</b>
<b>Netto pensjonsforpliktelse (+)</b>	<b>54 766</b>	<b>100 809</b>

#### Note 10 Varelager

	2025	2024
<b>Varer</b>		
Ferdigvarer	344 072 707	273 277 850
<b>Varer</b>	<b>344 072 707</b>	<b>273 277 850</b>

#### Note 11 Bankinnskudd, konanter o.l.

	2025	2024
Bankinnskudd, konanter o.l.	5 931	314
<b>Bankinnskudd, konanter o.l.</b>	<b>5 931</b>	<b>314</b>
Skatetrekksgaranti	379 043	370 370
<b>Skatetrekksgaranti</b>	<b>379 043</b>	<b>370 370</b>



## ÅRSBERETNING 2025 SUMITOMO CORPORATION EUROPE LTD. NORWAY BRANCH

### Virksomhetsområde

Sumitomo Corporation Europe Ltd., Norway Branch er norsk avdeling av utenlandsk foretak (NUF) (heretter selskapet). Hovedforetaket er Sumitomo Corporation Europe Ltd i London. Filialkontoret ligger i Oslo, med avdeling i Stavanger. Sumitomo Corporation Europe Ltd, Norway Branch sitt virksomhetsområde er hovedsakelig knyttet til energivirksomhet, primært handel med produksjonsrør til oljeutvinning.

### Forutsetning for fortsatt drift

Selskapets finansielle stilling ved utløp av perioden er god. I samsvar med Regnskapslovens §4-5, og basert på strategiske planer og budsjetter for de kommende årene, bekreftes det at forutsetningen om fortsatt drift er til stede ved fremleggelsen av årsregnskapet.

### Forsknings- og utviklingsaktiviteter

Selskapet eier ingen forsknings- eller utviklingsaktiviteter selv, men er partner i to FoU prosjekter sammen med andre selskaper.

### Arbeidsmiljø og sykefravær

Arbeidsmiljøet anses som godt. Som forebyggende tiltak tilbyr firmaet årlig helsekontroll for alle ansatte, helseforsikring og de ansatte får refundert deler av treningsavgift.

Selskapet har et gjennomsnitt på 21.49 årsverk i perioden, med totalt 23 ansatte ved regnskapsårets utgang.

Sykefraværet har utgjort 56,5 dager i perioden, det vil si 1,36%. Vi hadde en ansatt som falt da hun snublet over en høy terskel i vårt lagerrom i kjelleren, men dette førte ikke til sykemelding eller varige skader. Det har ellers ikke oppstått skader eller ulykker på arbeidsplassen.

### Forsikring for styrets medlemmer og daglig leder

Som NUF har selskapet ikke et valgt styre i Norge. Det er ikke tegnet forsikring for styrets medlemmer eller daglig leders mulige ansvar ovenfor foretaket og tredjepersoner.

### Likestilling

Av de 27 personene selskapet beskjeftiget i løpet av regnskapsåret, var 14 menn og 13 kvinner. Selskapets mål er å være en arbeidsplass der det råder full likestilling mellom kjønn, vi jobber for mangfold og mot diskriminering. Ved nyansettelser legges det vekt på å vurdere alle søkere likt.

### Åpenhetsloven

Selskapet omfattes av Åpenhetsloven. Link til rapporten finner du her:  
<https://www.sumitomocorp.com/en/europe/sceu/csr>

### Ytre miljø

Virksomheten medfører verken forurensning eller utslipp som kan være til skade for det ytre miljø.



## Stilling og resultat

Vi anser at årsregnskapet gir et rettviseende bilde av selskapets eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

Driftsinntektene gikk opp i forhold fjoråret, fra USD 290,802,416 til USD 472,498,023. Økningen skyldes hovedsakelig eksisterende virksomhet i energibransjen. Bore- og produksjonsaktivitetene til de største kundene har økt, hovedsakelig på grunn av skattefordelsordningen som ble implementert i 2020. Det har også vært aktivitet innen forretningsutvikling og investeringer i energibransjen.

Driftskostnadene viser en tilsvarende økning.

Varebeholdningskontoen viser en balanse ved årets slutt på USD 344,072,707 mot USD 273,277,850 i fjor. Dette tallet er aldri konstant, og forskjellen skyldes naturlige svingninger.

Samlet kontantstrøm fra driften var USD 38,357,996 mens driftsresultatet var USD 63,321,673. Dette skyldes i hovedsak økt resultat før skatt og naturlige endringer i fordringer og gjeld.

Regnskapet viser et årsresultat på USD 35,855,489. Sammenlignbart resultat for ifjor var USD 18,295,767. Dette skyldes hovedsakelig forventet økning, basert på de samme endringene i olje- og gassindustrien, som nevnt ovenfor.

Det oppnådde resultat anses som tilfredsstillende. På balansedagen er selskapets likviditets situasjon god.

Årets regnskap omfatter perioden 1.4.2024 til 31.3.2025.

## Risikoforhold

Vår funksjonelle valuta er USD. Mesteparten av transaksjonene i vår virksomhet foregår i USD. Selv om den norske kronen for tiden er svak, anser vi imidlertid ikke at det foreligger spesielle risikoforhold hva gjelder valuta eller andre forhold.

## Fremtidsutsikter

Sumitomo Corporation Europe Ltd, Norway Branch har de senere år hovedsakelig engasjert seg i energivirksomhet i Norge, med aktiviteter som forretningsutvikling, levering av digitale løsninger og rørforsyningskjedeaktivitet. Vi vil opprettholde og fortsette å fokusere på dette kjerneområdet i 2025/26.

Vi er i en for usikker situasjon for å kunne forutsi fremtiden. Vi har som mål å opprettholde en robust finansiell posisjon som sikrer vår evne til å møte fremtidige utfordringer. Gjennom året har vi videreført arbeidet med å opprettholde et stabilt aktivitetsnivå innen både rørforsyningskjeden og forretningsutvikling, med særlig fokus på effektivisering av forsyningskjedeaktiviteten. Dette inkluderer strategiske initiativer innen digitalisering, med et tydelig og ansvarlig engasjement for samfunnets bærekraft.

Oslo, 30. September 2025

Noriko Isaka  
General Manager



KPMG AS  
Vangsvæien 73  
N-2317 Hamar

Telephone +47 45 40 40 63  
Internet www.kpmg.no  
Enterprise 935 174 627 MVA

Til selskapsmøtet i Sumitomo Corporation Europa Limited Norway Branch

## Uavhengig revisors beretning

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Sumitomo Corporation Europa Limited Norway Branch som består av balanse per 31. mars 2025, resultatregnskap og kontantstrømpstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

### Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. mars 2025, og av dets resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Øvrig informasjon

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for informasjonen i årsberetningen. Øvrig informasjon omfatter informasjon i årsrapporten bortsett fra årsregnskapet og den tilhørende revisjonsberetningen. Vår konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke informasjonen i årsberetningen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese årsberetningen. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom årsberetningen og årsregnskapet og den kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt informasjon i årsberetningen ellers fremstår som vesentlig feil. Vi har plikt til å rapportere dersom årsberetningen fremstår som vesentlig feil. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Basert på kunnskapen vi har opparbeidet oss i revisjonen, mener vi at årsberetningen

- er konsistent med årsregnskapet og
- inneholder de opplysninger som skal gis i henhold til gjeldende lovkrav.

### Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder

#### Offices in:

© KPMG AS, a Norwegian limited liability company and a member firm of the KPMG global organization of independent member firms affiliated with KPMG International Limited, a private English company limited by guarantee. All rights reserved.

Statsautoriserte revisorer - medlemmer av Den norske Revisorforening

Oslo	Elverum	Mo i Rana	Tromsø
Alta	Finnsnes	Molde	Trondheim
Arendal	Hamar	Sandefjord	Tynset
Bergen	Haugesund	Stavanger	Ulsteinvik
Bøde	Knarvik	Stord	Ålesund
Drammen	Kristiansand	Straume	

Penn eo Dokumentnøkkei: G6RTH-1QQSF-XEUDA-G3X0Y-VHU8C-4B906



vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og vurderer vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av internkontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av intern kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og, basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke kan fortsette driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte innholdet i og tidspunkt for revisjonsarbeidet og eventuelle vesentlige funn i revisjonen, herunder vesentlige svakheter i intern kontroll som vi avdekker gjennom revisjonen.

Hamar

KPMG AS

Tom Kristian Braaten  
Statsautorisert revisor  
(elektronisk signert)



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Tom Kristian Braaten

Statsautorisert revisor

På vegne av: KPMG AS

Serienummer: bankid.no no\_bankid:9578-5993-4-1656696

IP: 80.232.xxx.xxx

2025-10-01 12:12:23 UTC



QES



Penneo Dokumentnøkkel: G6RTH-1QQ5F-XEUDA-G3X0Y-VHU8C-4B906

Dette dokumentet er signert digitalt via [Penneo.com](https://penneo.com). De signerte dataene er validert ved hjelp av den matematiske hashverdien av det originale dokumentet. All kryptografisk bevisføring er innebygd i denne PDF-en for fremtidig validering.

Dette dokumentet er forseglest med et kvalifisert elektronisk segl. For mer informasjon om Penneos kvalifiserte tillitstjenester, se <https://eud.penneo.com>.

### Slik kan du bekrefte at dokumentet er originalt

Når du åpner dokumentet i Adobe Reader, kan du se at det er sertifisert av **Penneo A/S**. Dette beviser at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret siden tidspunktet for signeringen. Bevis for de individuelle signatørens digitale signaturer er vedlagt dokumentet.

Du kan bekrefte de kryptografiske bevisene ved hjelp av Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andre valideringsverktøy for digitale signaturer.